

# Mahler auf der Couch

## Regie: Percy und Felix Adlon

### 2011 (97')



Im Sommer 1910 sucht Gustav Mahler den Rat von Sigmund Freud, denn das alternde Musikgenie plagt rasende Eifersucht: Ein Liebesbrief hat Mahler wie ein Schlag getroffen – an ihn adressiert, aber für seine Frau Alma bestimmt. Der Besuch bei Freud soll ihm helfen und fördert ganz Erstaunliches zu Tage: die dramatischen Details einer gewaltigen Liebe.

Hauptdarstellerin (Alma Schindler- Mahler) ist Barbara Romaner aus Bozen!

### Vokabeln und Redewendungen:

**die Sommerfrische:** Sommerferien (meist in den Bergen)

**höchste Wonne:** höchstes Glück

**verhärmteter Mann:** alt und leidend aussehender Mann

**konsultieren:** zu Rate ziehen

**glotzen (derb):** aufdringlich anschauen

**Gastdirigate:** Orchesterleitungen eines Gastdirigenten

**ehelicher Verkehr:** Geschlechtsverkehr unter Eheleuten

**Muffiges:** Modriges, Vermoderndes, Verfaultes

**musikogene Epilepsie:** Epilepsie durch Musik erzeugt

**die Muse:** Göttin der Kunst

**die Gefährtin:** Kameradin, Freundin

**das Krebsgeschwür:** krankhaftes Gewebe mit Krebszellen

**der seelische Krüppel:** psychisch zerstörter Mensch

**die Liquidation:** (hier) die Rechnung

**„Schmarrn“:** (österreichisch) Blödsinn, Unsinniges

**der Schürzenjäger:** ein Casanova, Weiberheld

**die Nuancen:** (französisch) Feinabstimmungen

**ausgestochen (Rivalen):** übertrumpft, aus dem Feld geschlagen

**das Weib (veraltet):** die Frau

**infame Lüge:** gemeine, böartige Lüge

**ausrangiert:** ausgemustert

**das Luder (Schimpfwort):** durchtriebene Frau

**der Schmäh:** (österreichisch) Witziges, aber auch Dummes

**die Schmutzkampagne:** eine gezielte Aktion, um Menschen in Misskredit zu bringen

**konfisziert:** beschlagnahmt

**flirrendes Leben:** ereignisreiches, buntes Leben

**verlittenes Gesicht:** leidende Gesichtszüge

**huldigen:** verehren

In collaborazione con  
In Zusammenarbeit mit

